

Ha pšíjeł panik do Błotow

Lausitz*

- | | |
|--|---|
| 1. Ha pšíjeł panik do Błotow, do Błotow
na płowem kóniku, na płowem kóniku.
II: Zajel rowno do młyna
a wustaw' w rżaku. :II | 3. Ha sedachu se k wobjėdu, wobjėdu
a panu słożešo, a panu słożešo.
II: Kaku matej kucharku
se panik pšašašo. :II |
| 2. Ha pšíšla z domu służabna, służabna
a wzela kónika, a wzela kónika.
II: Pšíšla z domu góspozu
a wzela panika. :II | 4. Ha mej se we źele pomga'mej, pomga'mej
jom' żowcí gronitej, jom' żowcí gronitej.
II: To stej derje zwuknułej
stej derje zwarilej. :II |

Kommt der Edelmann
in den Spreewald, zur Mühle
auf seinem Schimmel geritten,
gibt's ein tolles Mittagessen.
Wer hat so gut gekocht ?
Die beiden Töchter,
das haben sie gut gelernt...

*nach Adolf Černý, Zběrka narodnych hłosow lužickoserbskich pėsní, S. 5, Nr. 10
in der Oberlausitz bekannt als: "Šla je holčka.". Diese Textvariante vom Chor Łužyca abgehört.